

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

PIK L.

Ч. 122. Джерзі Сіті, Н. Дж., п'ятниця, 5-го червня 1942.

No. 122. Jersey City, N. J., Friday, June 5, 1942.

VOL. L.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: BErgen 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

ДВА ЯПОНСЬКІ НАЛІТИ НА АЛЯСКУ НАНЕСЛИ ТІЛЬКИ НЕЗНАЧНУ ШКОДУ

ВАШИНГТОН. — Якщо японські летуни, що двічі спробували бомбардувати Доч Гарбор, американську морську і повітряну базу в Алясці, хотіли ось таким чином відомститися за американський повітряний наліт на Японію, то цілком певно цієї цілі не досягнули. Але, як запевняє секретар війни Стімсон, дуже можливо, що японці заховаля „пімсту“ на пізніше та на, таке місто як Вашингтон, столицю краю. Якби не було, але теперішні налети на американський континент, що були того роду першими, великої шкоди не нанесли, а тільки знищили декілька склепів, згідно з тим, що подає комунікат департаменту маринарки про перший японський наліт. Вправді не знати, як американські бази в Доч Гарбор виглядають, але ніхто не сумнівається, що вони вже добре укріплені. Звідтам патрулюється північні води, як теж охороняється подолання з Азії. Ще треба теж зазначити, що японські налети на Аляску не були для нікого несподіванкою. Зате наслідок цього буде такий, як кажуть в конгресі, що Злучені Держави зачнуть проти Японії живішу агресивну акцію.

НА БУДОВУ АЖ 500 БОЙОВИХ КОРАБЛІВ.

ВАШИНГТОН. — За два роки американська дво-океанова флотія буде вдвоє сильнішою і більшою, якщо конгрес ухвалить законопроект Комітету Морських Справ, який передбачає будову нових 500 кораблів і 800 патрульних суден. На все це треба буде видати \$8,300,000,000, що має конгрес ухвалити. До цього не входять інші проекти, що вже ухвалені, як от в справі будови нових 100 субмарин. Теперішній проект є небувалою величиною. Замітне те, що в ньому не передбачується будови ні одного дреднаута, а найбільшу увагу звертається на будову літаконосців. Є це в згоді з тим модерним переконанням, що най-важливішою аборією у теперішній війні є — літак-бомбовик.

ГОТОВІ СКАСУВАТИ ЦІЛКОВИТО СІ СІ СІ.

ВАШИНГТОН. — Бюджетний Комітет Палати Послів есчеркнув з бюджету цілий видаток на вдержування „Сивиліен Консервейшен Кор“. Є це дуже драстичний підхід до цієї справи, тому надіються, що над тим розвинеться в конгресі довга дискусія. Видаток на дальше вдержування цієї установи мав би вносити в наступній році \$75,818,000. Цього року видаток на вдержування Сі Сі Сі \$246,960,000. На оправдання проекту подається, що до цієї інституції рекрутуються хлопці головню з фермерських округ, а тепер так є, що фермери вкорочують засіви, бо нема кому робити на полі. Сі Сі Сі мало в самому розквіті яких 300,000 хлопців в 1,500 кемпах. Тепер малоб залишитись яких 350 кемп, а решта булиб вжиті для військових цілей, що вже зрешту сталося.

ЯК ГАМУЄТЬСЯ ВОЄННА ПРОДУКЦІЯ?

НЮ ЙОРК. — Страйк 250 електричних робітників, в якому розходиться про конфлікт, який вартує яких \$3,000, вже здержав-через цілий тиждень роботи, зв'язані з поширенням летунського поля „Флойд Бенет Філд“, на що призначено понад 8 мільонів доларів.

ЗАВЖДИ ПАМ'ЯТАТИ НА ЯПОНИЮ.

ВАШИНГТОН. — Д-р Герберт В. Іват, австралійський міністер заграничних справ, пригадує Обед-ним Державам, що треба постійно мати на оці Японію. Вернувши з розмов з британським прем'єром Чорчилем, Іват вдоволен, що як в Лондоні, так і в Вашингтоні, це добре розуміють, що треба здержати дальші японські поширення. Як тільки японці заатакували Австралію, то негайно буде дана Австралії повна допомога з боку Великої Британії й Злучених Держав, каже Іват.

МЕКСИКО ЗАДЕРЖИТЬ АРМІЮ В КРАЮ.

МЕКСИКО СІТІ. — Мексиканський президент Камачо говорив до свого народу через радіо про війну, в якій Мексико опинилось, заявляючи, що армія охоронить край перед напасниками, але не піде воювати в чужі краї.

ДЕМОКРАТІЯ ЗАТРИУМФУЄ, КАЖЕ ПЕРЕС.

ВАШИНГТОН. — Д-р С. Пара Перес, міністер заграничних справ Венесуелі, що є гостем уряду Злучених Держав, заявив, що Венесуела є по стороні Злучених Держав і певна триумфу демократії. Особливо звертають у Венесуелі увагу, казав він, на охорону нафтових піль. Венесуела є другою у світі щодо нафтової продукції.

Є НОВІ ВОЄННІ ЗНАРЯДИ.

ВАШИНГТОН. — Появилась книжка про повітроплавбу в 1942. році, з якої виходить, що американські фабрики виготовляють нову повітряну зброю, яку держаться у тайні, та яка буде для Держав Осі „страшною несподіванкою“.

Важні Воєнні Наради Американських і Бритійських Командантів

ВАШИНГТОН. — В столиці краю відбуваються тепер такі воєнні наради, на яких, як припускають, рішається теж і справа інвазії на Європу. На ті наради прибув з Англії лорд Луї Мавінгбатен, начальник британських „Командос“, що то вже почали спроби інвазії на французьку територію. Лорд Мавінгбатен має рангу британського віце-адмірала. Він має подбати про остаточне вироблення планів інвазії на Європу. До Америки прибув вій з цілим рядом різних британських високих військових знавців. Всі вони конферують з відповідними знавцями і старшинами американської армії. В тому самому часі конферую ще Олівер Літтон, британський міністер продукції, з Доналдом Нелсоном, головою Ради Воєнної Продукції. Їхні наради є теж пов'язані з дальшим веденням війни.

ВАТИКАН ПРОТИ НАЦІСТІВСЬКОГО ПОГАНСТВА І ЗА ПЕРЕМОГУ ДЕМОКРАТІЇ

НЮ ЙОРК. — Каміль Чинфара, кореспондент часопису „Ню Йорк Таймс“, що вернув з Європи, пише, що між Мусолінієм і фашистським урядом та Папою і Ватиканом є велике напруження. Мусолінієви не вдалося втігнути Папу до того, щоб Католицька Церква дала моральну допомогу Державам Осі, каже Чинфара. Ватикан має вважати нацистську поганську філософію грізнішою для католицької релігії ніж безбожництво в Советах. Те останнє, кажуть у Ватикані, буде можна легше побороти, бо сама людина не зможе обійтись без віри в Вище Єство — в Бога. Ватикан, каже кореспондент далі, хоче передавати в своїй органі об'єктивні відомості про воєнні події, а не є на руку фашистському уряду. Далі кажеться, що фашистська влада заарештувала багато католицьких священників, проти чого Ватикан постійно протестує. Кожний в Італії розуміє, що це, що Папа говорить декілька разів про „лихі сили“, відноситься в першу чергу до нацизму, як і розуміє те, що Ватикан вірить, що одніюка британсько-американська перемога забезпечить церкву перед переслідуваннями, які її ждуть від тоталітарних режимів, якщоб вони вийшли з війни переможцями.

Ромель Поправляє Свою Позицію в Лівії

КАІРО. — Німецький маршал Ромель дещо поправив свою позицію тим, що поширив два проломи в британських підмуніваних околицях до дев'яти миль. Головна боротьба тепер ведеться в тих вузьких проломах. Бритійці хочуть за всяку ціну замкнути і знищити решту моторизованих частин, які знаходяться внутрі їхньої лінії, а німці хочуть вдертись далі в середину. Позиція так перемішана, що обі армії в одні місці ведуть офензиву, а в другім де-фензиву.

РОЗГОРІЛИСЬ БОЇ БІЛЯ КАЛІНІНА

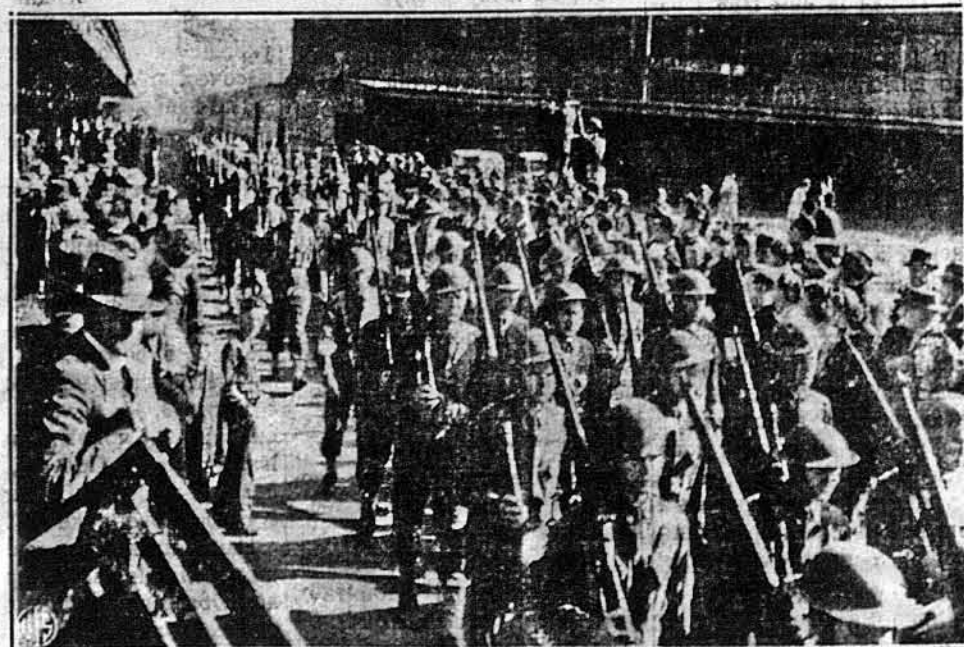
МОСКВА. — На Калінінським фронті наново розгорілись завзяті бої. В кількох місцях советські війська продіравали німецькі позиції, завдаючи німцям тяжкі втрати. За советськими донесеннями виходить, що німці втратили в одні дні біля п'яти тисяч вояків в убитих. Також втратили відповідну скількість воєнних машин. Советський генерал Журавлев заявив, що час німецького „бліцу“ вже проминув і тепер війна обертається в затяжну позиційну війну, як у минулій світовій війні.

ЯПОНЦІ ПОСУВАЮТЬСЯ В ПРОВІНЦІЮ ЧЕКІАНГ

ЧУНКІНГ. — Японці кинули нові сили в провінцію Чекіанг і здобули нове важне місто Чунсіен. Те місто положене на 45 миль на північ від Кінгян і воно є важним залізничним центром. Токійське радіо подавало, що китайці ставлять завзятий опір і в тих околицях ведуться криваві бої.

ЯПОНСЬКІ СУБМАРИНИ БІЛЯ БЕРЕГІВ АВСТРАЛІЇ

МЕЛБОРН. — Японські субмарини діють недалеко полудневого побережжя Австралії і затоплюють кораблі. Вони заатакували два австралійські кораблі у віддалені на 25 миль від міста Сідней. Пару днів тому, як відомо, вони зробили прямий наїзд на пристань в Сідней, але там зазнали трагічного кішя.



ЩЕ БІЛЬШЕ АМЕРИКАНЦІВ НА ДРУГИЙ КОНЕЦЬ СВІТА. Ще більше американських вояків прибуває до неазованого порту в Австралії. Світлина представляє їх похід з корабля до табору. Видно, коли загальний інтерес публіки звернений на інші часті світа, команда військ Об'єднаних Держав не забуває на можливість японського наїзду на Австралію.

БОМБАРДУВАННЯ НІМЕЧЧИНИ ПРОДОВЖАЄТЬСЯ

ЛОНДОН. — Бритійські бомбовики знов масово бомбардували німецькі міста, особливо міста Над-ренціни. Але це бомбардування відбувалось на меншу скалю, ніж недавнє бомбардування Кольонії і Ессену. Все таки і в останнім бомбардуванні брало участь кілька сот літаків. Бритійські кола наводять слова Чорчила, що не можна сподіватись, щоб що дня по тисячу чи більше літаків вилітало на Німеччину. Бо крім Німеччини Британія має інші фронти, зокрема домовий фронт. В той час, коли недавнє тисячу бомбовиків бомбардувало Німеччину, біля тисячу літаків робило службу на домашнім фронті, зокрема над прибережними водами, відбиваючи ворожі літаки і слідкуючи за субмаринами.

НІМЦІ ЗАНЕПОКОЄНІ БОМБАРДУВАННЯМИ.

СТОКГОЛЬМ. — Німецька пропаганда старається всіма можливими способами затерти сліди останніх британських бомбардувань на німецькій моралі. Проте вона мусить признати, що ці бомбардування справляють Німеччині важну загрозу. Наслідки знищення в Кольонії і Ессені такі великі, що вже годі їх затушувати. Тому німецька пропаганда потішає своїх людей, що на таку масову скалю британці не зможуть довго бомбардувати. Один шведський журналіст, що перебував у Ростоку, німецьким місті збомбардованім недавнє британцями, говорить, що те бомбардування мало впрост неймовірний характер. Ціле місто відразу обернулось в купу каміння і цегли, окутані полум'ям і димом.

ФРАНЦУЗЬКИЙ УРЯД ПРОТЕСТУЄ.

ВІШІ. — Французький уряд запротестував проти британських бомбардувань Франції. Ті бомбардування він назвав злочинними і позбавленими воєнних цілей. На адресу Британії французький міністер Маріо висказав багато терпких слів, кажучи, що Британія бомбардує нині свого бывшего союзника, котрий лежить поконаний противником. Маріо далі говорить, що британці бомбардують сповидно за те, що французькі фабрики виробляють німцям воєнні продукти.

НАПАД „КОМАНДОС“ НА БУЛЬОНЬ.

ЛОНДОН. — Бритійські пробоеві відділи „командос“ виконали знов наїзд на французьке побережжя, що знаходиться в руках німців. Свій наїзд вони виконали в околицях прибережного міста Бульон. Виконавши свої завдання ці відділи втекли назад на кораблі, котрі на них на морі чекали.

НЕЗАДОВОЛЕННЯ УКРАЇНСЬКИХ СЕЛЯН В ГАЛИЧИНІ.

ЛОНДОН. — Бюро Ройтера доносить, що в багатих колись східно-галицьких околицях нині панує голод. Німецька влада забирає від селян, все що може, так що селяни починають нишком саботувати німецькі розпорядки. Вони не хочуть сіяти і обробляти землі хоч за те грозять їм тяжкі кари. В багатьох випадках обсіви не можуть відбутись ще й тому, що нема господарського знаряддя та потягової худоби.

ДАЛЬШІ РОЗСТРІЛИ В ЧЕХАХ.

БЕРН. — Німецька окупаційна влада розстріляла чергових 25 осіб за підозріння в зв'язках з атентатниками на нацистичного „протектора“, Гайдріха. Разом число розстріляних осіб досягає до 133. Гайдріх далі знаходиться в критичнім стані і лікарі вже третій раз давали йому трансфузію крові. В тих розстрілах замітне те, що німецьке радіо з Праги подавало, що серед розстріляних знаходяться два родовиті німці. Це булоб потвердженням, що в атентаті брали участь не лише чехи, але й німці.

НАЦІОНАЛІЗАЦІЯ ВУГЛЯ В АНГЛІЇ.

ЛОНДОН. — Всі копальні вугля в Англії знаціоналізовано, себто перебрано під власність і заряд держави. До цього потягнення заставило англійські власті те, що в останніх часах в копальнім промислі існували страйки. Вуглекопи домагались таких самих високих заробітків, які мали робітники в інших воєнних фабриках. Внаслідок страйків ця галузь промислу не виконувала якслід своїх обов'язків.

ЯКЕ ПРОХАННЯ, ТАКА ВІДПОВІДЬ.

ЛОНДОН. — Один англійський священник прохав владу, щоб дала йому більше газоліни, бо треба йому для його священничих функцій. „Пам'ятайте на заповідь Божу: Іди у світ і навчай слова Божого“, кінчив своє прохання священник. Влада йому відповіла вона теж закінчила словами з святого письма, в яким поручалось, щоб для проповідних цілей уживати осла.

"СВОБОДА" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 21, 1918.
Письмовий текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошення хоче мати своє оголошення.
За оголошення редакція не відповідає.
3 Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

НОВИЙ ФРОНТ?

Найбільшою новиною цих днів є без сумніву летничий рейд на Кельн і Ессен. Є це воєнна подія першої ваги. Тисячка літаків це кольосальна демонстрація боевої сили, тим більше, що для багатьох вона була несподіванкою. Значіння рейду для теперішнього положення та його можливості на майбутнє може бути вирішальне для світової війни.

Несподіванкою є цей рейд передовсім уже самим числом учасників. Рік тому рейд з 500 літаків виглядав на фантазію. Рік тому Британія не могла при найкращих зусиллях зібрати в одну цілість 300 літаків, бож до цього треба не лише машин, та вправлених летунів, та відповідного числа вправлених механіків на землі, але й відповідних майданів, і виробленої вправи для одночасного виїзду й скоординованої операції. Організація мусить мати не лише усі потрібні засоби, але до того мусить працювати справно й точно, як годинник, коли рейд не має заматися в своїх власних нитках. Коли тепер Британія досягнула цього, що на рейд виїждять понад тисячка літаків, то це відкриває можливість ще більших повітряних гармат. В світлі цього досягнень і слова президента Рузвелта сперед року, що Америка потребує виробляти по 50,000 літаків річно, не виглядає вже ніякою фантазією, але може навіть скромною можливістю.

Удар, який тисячка літаків може зробити на одно місто, є такий кольосальний, що він мусить відбитися широким відгомном по широкій окрузі. Колиж такий рейд бе одного дня по Кольонії, зараз по Ессені, а за якийсь час ще по якомусь іншому центрі, то відразу стає ясно, що тут мається до діла не з відорваними фактами, а пляною акцією, яка ділає як цілість, своєю збірною силою. Не дивниця, що навіть російська влада висказується про цю тактику з вдоводженням, якби це був нею так довго вижиданий другий фронт. Якщо Об'єднані Держави справді встигнуть продовжувати це розбивання з повітря міст по західній Німеччині, то це мусить мати на Німеччину такий власне вплив, як відкриття на заході боєвих ліній на суходолі. Німецька армія буде мусити удержувати там великі сили для оборони проти налетів, а знищені промислові центри не будуть могли доставляти воєнних матеріалів на східний фронт.

Ще більше значіння буде мати продовжування тих налетів на німецьку воєнну "мораль". Ці налети приводять війну німцям під саму хату. Є це величезний факт, спеціально для німців, котрі ще від часів наполеонських воєн, мало що не півтора століття тому назад, не зазнавали війни в своїм краю, котрі все мали те щастя воювати на чужих територіях. Який вплив може на такий народ зробити один летничий удар по великому місті, що за кілька годин убає кількадесят тисяч людей, не важко собі уявити. Тому дуже можна сказати, що з масовими налетами на західну Німеччину війна входить у нову фазу, дуже можливо остаточно вирішальну фазу.

ТВОРИТИ ПРОВІД І ЙОГО СЛУХАТИ

Те, що сталося з канадійськими українцями через голосовання над плебісцитом у справі примусового військового побору, як виглядає, виїде їм на користь. В демократії вільно громадянин і урядови помиляться і не їти за це під розстріл, до тюрем чи на виселення. Але є теж і моральний обов'язок — з помилок навчатись. І їх наставляють. Так і здебільша канадійські українці поступають. До голосів, що до цього змагають, треба зачислити теж і статтю часопису "Українські Вісті" (ч. 21) п. н. "Не вільно легковажити свого проводу", яка виходить з того заложення, що нема порядку ні сили там, де один тягне вправо, а другий вліво, і де кожний хоче на власну руку "будувати", або "вести політику".

Хто визнається хоч трохи на наших власних відносинах, той мусить признати, що й в нас певно лиха через те, що й на американсько-українському ґрунті було повно тих, які постійно розбивали всі спроби творення сили і об'єднування людей і організацій, щоб таким чином могли "вести політику" у своїм загугменку. Наслідки цього всі ми тепер бачимо. І покутуємо за це. Та ось такого різного "будування" не було, коли серед загалу не знаходились такі, що ім хаос понутру, бо тоді не було попирання отаманів, а з тим і тих різних груп, що то видавали "дружовані папіри", який називали газетами, а який був власиво призначений, щоб розвивати те, що вже з трудом збудовано та не допускати до того, щоб творилося теж і щось нове, сильне й авторитетне. Та треба нам знати, що без проводу не можна нічого більшого влянувати, ні виконати. Можна, а часом і треба, міняти людей у провіді, але не можна доводити до того, щоб суспільство оставало без проводу. І не можна, вибравши провід, його не слухати, чи його пляни саботувати, а потім ще його потягати до відповідальності за те, що він нічого не робить. А так в нас буває. Накажемо, наприклад, робити "велику політику", а не зложимо фондів на те, щоб можна було виробити якийсь плян на "примітивну", а не то велику політичну роботу. Таке є і з іншими справами, наскрізь культурними, як от з поширювання видань англійською мовою про Україну і український парід, збіркою на рекордування української пісні й т.

Не слухаємо, вперто не слухаємо, а потім дивуємось, що стоїмо на місці, що нема ніякої роботи. Завважити щось таке, що нам не подобається, це наша радість, та допомогти тому, щоб вдержалося і розвивалося те, що добре й потрібне, на те не стає якось охоти, а принаймні її рішучо замало.

Тим ми не хочемо твердити, що в нас були ідеальні провідники, чи там ідеальний провід, а не дописав тільки загаль. Так не є, бо є в нас великі недомогання і щодо проводу. Але й ті недомогання часто повстають теж і тому, що наша маса ще не дуже вироблена і тому податна на демагогію, що руйнує існуючий авторитет не задля якихсь вищих засад й ідей, а тільки на те, щоб забрати місце тих, який руйнується. Маючи ось ті речі на увазі, вважаємо, що слухні є завваги "Українських Вістей", які тепер передамо.

Зорганізоване життя побудоване на довірі до проводу. Навіть частинне недовіря зруйнує з часом усяку можливість спільної праці. Довіря мусить бути, або загальне і кожний справі, або ніяке і в нічмі. Коли член організації в чім не бодує сумнівається про те, що йому каже його провід, з тою хвилюючою членів і організації не мають уже твердого ґрунту під ногами. Вони вже стоять на летючій піску особистих припущень і поглядів. З тою хвилюючою повстає хаос, замішання. А хаос це розклад і смерть організації. Організація в ширшій значінні і для певних всім спільних цілей є вся суспільність, отже також увесь український парід в Канаді.

Як то? То я маю стати слухним і не думати, чи провід наказує добре чи зле? — питає він. Тут він порушує важну справу орієнтації в політичних справах.

Життя одиниці дуже коротке й тому досвід одиниці дуже короткий і дуже малий. Навіть найбистріша голова, коли має правдивий досвід, не буде вирішувати важних справ сама, не вислухавши думки інших. А що ж говорити про звичайну людину, яка не має ні відповідної освіти, ні талану, ні часу, отже не вміє орієнтуватись в політичних справах.

До орієнтації конче обсервувати, значить уважно спостерігати, що діється і в яким положенні знаходиться той, хто міркує і його суспільність.

Втії цілі треба займатися спостеріганням і робленням висновків з того спостерігання. Одно й друге не може бути припадкове тільки мусить бути правильне, постійне і весторонне. То значить, той, хто хоче орієнтуватись в політичній життєвій нашій і чужій систематично. Річ ясна, що на таке обсервування політичного життя замало сили, часу і засобів одної людини, хочби це людина була не знати яка визначна, розумна і робуча. Це вимагає зорганізованої праці гуртка людей, отже проводу.

Все те показує й доказує, що одиниця, котра не сидить в центрі справ і тим справами постійно не займається, мусить заблудити, коли хоче сама рішати "своїм розумом". Тому рішення центра або проводу все має більше рації й є розумніше, як одиничне. Чому? 1) Бо в центрі є більше осіб, що знають політику аж до найновіших подій. 2) Бо в центрі сходиться заняття організаційними справами центр мусить бути більше досвідчений ніж одиниця. З тих причин, коли одиниця помиляється пересічно 99 разів на 100, то центр навпаки: 99 разів рішуть ліпше, а раз менше добре або зле. А пониження у виконуваних рішень проводу нема ніякого: навпаки — в тім доказ розуму члена суспільності і його вартості.

Ми можемо сперечатись, аргументувати й доказувати, можемо вишукувати різні причини, чому частина наших людей голосувала в плебісциті не так, як наказував провід, але основна причина коріниться далеко глибше. Ці люди не розуміють значіння-рідного проводу, а тому не мають для нього належної пошани і йому не повинуються.

А крайня пора, щоб уже раз зрозуміти вагу цього факту, що коли ми не хочемо стати посміхивцем в сусідів, то мусимо ділати так, як діють всі культурні народи: повинуватись приказам свого проводу, робити так, як провід наказує, йти за дороговказом свого проводу.

Це тимбільш важне тепер, у воєнний час. Власне тепер усі народи йдуть солідарно за своїми проводами. Бо лиш так, а не інакше сподіються вони осягнути намічену цілі.

Гай-гай! — воно було... Воно було, та поплило — його не вертати... Юрась згадав, як ця пишна пані колись леліяла, нестувала його маленького, і жаль обгорнуло його серце... По собі вже застав він, що таке людська доля і що вона часом з людьми виробляє... Не плач і не бійся нічого, сестро, — ласкаво промовив він; — чоловік твій, пан Іван, поїхав у Польщу, і будь певна — я не забороню тобі їхати до його, коли ти схочеш. Пані Виговська з несподіваних радіощів знов прикинула до Юрасевих жовтих з золотом саянців... — Годі, годі, сестро Оленко... Я не забув давнє — я не твій ворог... VII. І от у друге сидить Юрась на

Упадок Фашизму Неминучий

Від самого повстання фашизму ніколи не бракувало людей, які доказували неминучість упадку фашизму. Навіть у той час, як фашизм завів в Італії спокій, заставив людей до праці та хвалився величезними добутками, не бракувало людей, які добачували в фашизмі зародки, з котрих мусить колись прийти упадок фашизму. Були це звичайно люди демократичних переконань, які вірили, що кожний людині з природи вже дане стремління до участі в правлінню громадством, у котрому вона живе. Були це люди, виразно наставлені проти авторитаризму, переконані прихильники репрезентативної форми правління.

Приміром таких людей є італійський князь Сфорца, що колись, як в Італії ще був парламент і репрезентативна форма правління, був міністром заграничних справ. Вийшовши на імміграцію, Сфорца все стояв на тому, що фашизм це ніяка вища форма правління державою, що Мусоліні не великий вождь, а низький вискок, напів шарлатанського, напів кримінального типу. Згідно з поведінкою цього роду дешевих людей, Мусоліні пущився на дорогу дешевих підбоїв, однак щодо цієї дешевості грубо помилився: він підорвав і так небагатий край, перемінив Італію в прислужку Гітлера й розкрив уся слабість фашизму.

Менше-більше по тій лінії оцінює ситуацію в Італії американський обсерватор, римський кореспондент "Нью Йорк Таймсу" Герберт Л. Матюз, котрий арештований італійським урядом по вибуху війни, недавно нарешті добився дозволу виїхати домі. За свій побут в Італії він міг пригледитись ближче цьому режимові й нині може подати про нього спостереження, про які Сфорца може говорити хіба з другої руки.

Метюз підчеркує, що фашистський режим виглядає на непохитний. Адже він держав Італію в руках через двадцять літ. Він збудував собі привагнну армію, відсунувши набік військові й політичні сили. Адже він, у протилежність демократії, перестроїв Італію так, що уже ніхто інший не може зробити того, що зробив він, що уже ніхто інший не може добитися на подібне становище. В своїх інтересах дуже вживав сили без вагання й без розбору. До того Мусоліні згорі знав, що фашизм може дійти до такої стадії, в якій держава буде проти кожного мешканця, і він ставався забезпечити себе на той випадок. Однак він видно не передба-

чив, що й диктаторська влада має свої межі, що й найсильніший диктатор може знайтись в такій позиції, що його влада не вистарчить, аби його врятувати.

Каже Метюз, Мусоліні нині найшовся в позиції людини, що сидить на вулькані. Як це сталося? Метюз має досить просте пояснення: фашизм, як нацизм, не добув собі мас. Мусоліні, як і Гітлер, любить мати допомогу мас, але мас він не любить. Для нього маси не твір демократії й соціалізму. Під впливом фашизму ці маси стали ще більше байдужими, ніж вони були передше. Вони просто обмертвіли.

Правда, Мусоліні вірив у свою всемогутність над масами. Але ці маси його поправді своїм провідником не признавали. Як показують вискази й анекдоти італійського простолюддя, воно знало добре ціну Мусоліні й його братії. Як каже Метюз, Мусоліні може загінотизовувати себе в яку-небудь віру, хочби як божевільну, але погорджуваний ним простолюдин якось успів заховати й здоровий розум і сенс гумору.

На думку Метюза в самому заложенні диктатури нема нічого противного чоловікові. Мовляв це "джаб", як усякий інший: як такий, він може перетривати довго, якщо він має успіх. Отже біда властиво в тому, чи може фашистська диктатура мати успіх при нинішніх умовах? На думку Метюза, всяка диктатура справляє людям більше тягару, як це варта. Досвід Італії це підчеркує.

Дві Долі

Повість
ДАНІЛА МОРДОВЦЯ

14)

— Та вжеж! не обійдеться над головою бунчуком і бу-
Великдень без гречасої паски, лаваю.
— додав Макогін.
— А деж корогви? — Ви-
фірайте нового гетмана, вра-
жі діти!
Зараз козацькі корогви так і
акрили Юрася з конем.
— А деж клейноти військо-
ві? Де булава, бунчук? — до-
гадались козаки.
— Овва! прокинулись, як
вже сонечко сіло, — пробур-
чав Макогін. — Так гоніть,
вразі діти, поки "нобіліто-
вани" не втекли з булавою й
бунчуком до Варшави.
Деякі Запорожці вскочили
на коний і погналі до Чиги-
рина. Аж їм назустріч вже не-
сподівано чимала юрба козаків і
передній ще здалека махав

коївками та деякими челяд-
никами.
Сірко, не рушивши ні обо-
зу, ні наметів, зараз потяг до
Чигирини з своїми запорож-
цями. Поруч із ним їхав і Ю-
рась, веселий як дитина: не
думав і не гадав небага так
скорю вигнати вовка із коша-
ри; а він не тільки сам утік,
та ще й зуби свої покинув у
кошарі — булаву і бунчук...
І Юрась грався цими цияцка-
ми, як дитина ляльками.
Назустріч їм виступали з го-
рода попи з корогвами, хре-
стами і свяченою водою, а із
усіх городських церков гудів
і переливався у повітрі такий
перезвін, як то буває на ве-
ликдень, або на водохреще, і
Юрась не чув, як із очей його
лились сльози і лились, дріб-
ними дрібнотами краплинами
розбиваючись у гафтований
шовками й золотом чепрак
його білого як сніг коня.
А Сірко мимоволі згадував
свої молодощі, своє колишне
сирітство, своє решето-коли-
ску...
Ой, люді, люді, мій Івасенку,
Ой, люді, люді, удавниченку...
А його козаки вже добували

гетманів чигиринського замку.
Брама замкова скоро була
пробита, і на стіні вже мая-
чило біле полотнище.
— Згода! згода! — самі зда-
ються на нашу ласку.
Коли Юрась і Сірко збли-
жались вже до розчищеної за-
мкової брами, назустріч їм ішла,
спотикаючись і гірко ридючи,
якесь пані в дорогій польській
сукні. Юрась остановив свого
коня, і пані припала до його
стремени.
— Не карай його, не карай,
мій любий Юрасю! Зглянься
на мене... Він не ворог Украї-
ни, не ворог, Богом заприсяг-
нусь, — не карай його! Він
тільки Москві не їме віри...
Не їми і ти їй віри, Богом те-
бе заклинаю!
Щось здавило Юрасеві сер-
це... Він чув десь цей голос...
А де? — коли?
— Юрасю! Юрасю! згадай,
як ти маленьким хлопятком
любив мене, згадай, як ми те-
бе з Катрунею пестували й ле-
ліали, як мізинчик...
Юрась пізнав голос цієї поль-
ської пані, колишньої при-
ятельки його старшої сестри
Катрі, що була потім за Ви-

гетманстві у Чигирині, там, де
сидів і його батько, старий
Хмель, до котрого залізлихся
королі й кесарі, хани й султа-
ни, пані й державці цілого сві-
та. І не диво! Не треба було
йому, як тому римському
Помпееві-Великому, тупати
об землю ногою, щоби "із
землі вийшли легіони"... До-
сить було йому майнути бу-
лавою та крикнути: "діти! за-
мною!" — і його обгортали
десятки легіонів...
І от ця чарівна булава те-
пер його синові дісталась...
Химерний Сірко, мабуть, витяг
її з свого решета і подарував
Юрасеві, а сам, як ото спі-
вали колись у пісні:
Стрепенувся та й поплив —
Тільки вітер чубом має...
Треба тепер і Юрасеві май-
нути тільки чарівною була-
вою... Так ні — не та його
доля — не батькова доля.
Після того як Виговський,
піймавши облизня з "гадаць-
кими пацками", п'ятами поки-
вав з Чигирини і Сірко поса-
див Юрася на гетманство, Мос-
ква послала воеводу Бориса
Василевича Шеремета з вели-
ким військом у тогобічну У-
країну — повернути її під
підпільжжя його царського
престіжного величества аж по са-
мі Карпати і по Львів.
З високої високости своєї
Шеремет глянув на Юрася і
на його гетманство... Що Ю-
расю! Що йому Україна!
— Я прийду — сказав він
Юрасеві на раді — яко меч
Божий аж до Львова, і крик-
ну: "Сидіть, ляжи! Мовчіть,
ляжи!" — а самого короля в
кайданах привезу в Київ... Го-
товся, дане гетмане, бути моїм
підручником.
Юрась усміхнувся на такі
похвальби Шеремета.
— Я його підручник! — роз-
сердився Хмельничко. — Він
пише у Москву: "Хлоп'я твій
государевь Борька", а я —
"гетман України рука власна".
Прочув це Шеремет і роз-
лютувався.
— Що, гетман! — хлопець!
Чему гетманови краще гуси
пасті, як гетманувати!
(Дальше буде).

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ
ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХО-
ДИТИСЯ ЧАСОПИС
"СВОБОДА"

Вояк і Його Здоров'я

Найздоровіша Армія в Історії

Так називають сьогоднішню армію Дядька Сема військові лікарські авторитети.

Пересічний рядовий вояк є здоровіший, ніж пересічна цивільна особа того самого віку, і він здоровіший, ніж був його батько, коли йшов до військової служби в 1917 році.

Завдяки дисципліні й організації, занедужання в армії пізнаються легко і вчасно. Зорганізовано негайне лікування. А через те, що лікарська наука зробила на протязі останніх двох десятиліть великий поступ і так само поступила вперед техніка пристосовання здобутків цієї науки, то недужий вояк має значно більший вигляд на вилікування, ніж це було коли небуло в історії армії.

Знаменитий фізичний стан армії підтверджують аскураційні компанії, а їхні знавці оцінюють такі речі холодним оком статистика. Недавно виданий бюлетен компанії Метрополитен Лайф Іншуренс каже так:

„Цей повинно дати велике задоволення громадянству, що стан здоров'я нової американської армії вдержується на високому рівні“.

Цей високий рівень бюлетен приписує двом чинникам: „дбайливому доборові вояків і високій якості догляду за ними“. Він підкреслює також, що найбільш переконливим доказом доброго здоров'я нашої нової армії є надзвичайно низький відсоток смертності від хороб.

Насамперед треба сказати, що армія вибирає, розуміється, тільки мужчин в найліпшому стані здоров'я, або таких, що їхні недомогання можна легко усунути. Кожна військова поборова комісія має в своєму складі по одному лікарю-спеціалісту для фізичних і психічних недуг, для лікаря-оператора, дентиста, лікаря від очей, вуха і горла та інших спеціалістів. Кожний кандидат на вояка переходить, може перший раз у своїй житті, основний лікарський огляд.

Коли вояк перейде вступні лікарські огляди, далішим завданням армії є вдержати його на тому самому високому рівні здоров'я, що він мав в часі бражки та ще й поліпшити цей рівень всіма можливими способами. Вояк може нарікати на те, що мусить кожного дня заявляти, чи він не хорий, або йти до лікаря — може навіть до шпиталю — з такими дрібними недомоганнями, на які він ніколи не звертав би уваги дома. Однак Дядько Сем думає, що ці невідгоди не невелика заплата за добру славу „найздоровішої армії в історії“.

Зголошення „хорих, хромих і літніх“ це одна з перших річей, яких навчає новий вояк. Воно відбувається кожного ранку в означений годині. В цьому часі мають згрозитись до свого командуючого старшини вояки, що почувалися нездоровими, або призначені на лікування. Їх записують в „книгу хорих“. Розуміється, коли вояк нагло захворіє, або покалічиться, його беруть негайно до шпиталю. Але раніше „зголошення хорих“ це обов'язкова щоденна подія. Новий вояк швидко пізнає, що в армії можна бути або хорим, або здоровим; нема середнього стану. Якщо

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЬО ЙОРК, Н. Й.

До підготовки паради „Нью Йорк у Війні“.

Минулої середи д-р Манатан, директор розроблення плану паради „Нью Йорк у Війні“, що відбудеться 13 червня 1942 р., пояснив значіння цієї демонстрації групі представників українських, російських, литовських і інших національностей, що беруть участь у підготовці до того величавого виступу.

Ціль паради, пояснив д-р Манатан, є така, щоб показати:

1. Проти кого ми воюємо,
2. Віддати честь нашим союзникам — Об'єднаним Державам — і тим групам у ворожих країнах (німці, італійці,

видужання значно збільшились. Завдяки модерним методам хірургії небезпека смерті від запалення сліпої кишки сьогодні наполовину менша, ніж була в 1917 році.

При кожному занедужанні, що вимагає приміщення в шпиталі, вояк дістає найліпшу опіку яка може бути. Доглядають його військові доглядачки в ранзі других лютенантів або вищих. Їх старанність загально відома.

Дентист є все під рукою на випадок зубних хороб. Коли вояк вступає до армії, його зуби мусять бути в добром стані. І Дядько Сем пильнує того, щоб вони в такому стані лишались.

Коли вояк є на польових маневрах, вслід за ним іде рухомий медичний відділ — медицина на колесах. Один з наймодерніших медичних відділів складається з сімох троків. Чотири трокі обладнані як операційні кімнати, один — кімната для стерилізації, один для просвітлювання промінням „екс“, а один служить за канцелярію.

Рухомий трок з зарядженням для „екс“-проміння був зладжений для армії після двох років студій і дослідів. Його можна розпакувати і запакувати на протязі 15 хвилин, а радіографічні знімки можна мати за пів години.

Означення типу крові є обов'язковим в армії. На карті тотожності (ідентифікації) кожного вояка зазначено тип його крові. Вразі випадку, коли заїде потреба переливу крові, лікар тільки подивиться на картку вояка і вже знає, якого роду крові йому треба.

Армія має ще багато інших способів охорони здоров'я вояків та лікування їх на випадок недуги. Місячні лікарські оглядини, більш докладні ніж щоденне „зголошення хорих“, часто дають нагоду відкрити менші недуги, що про них не знає сам вояк. Багато вояків нарікають на те, що їм здається надто докучливим інтерес до їхнього здоров'я. Але в душі вони знають, що це добре. Вони свідомі того, що різні приписи щодо здоров'я, які вони повинні виконувати, причиняються до того, що вони є сьогодні членами армії, найздоровішої в цілому світі і в історії.

угорці, фіни і ін.), що боряться проти фашизму.

3. Показати оочі перемоги. Парада матиме поважний характер.

Пролог.

Напереді буде величезна фігура. Це іздець — Смерть. Хід смерті буде супроводжуватись барабаним сумним биттям. Смерть вестиме за собою велику трагічну групу воєнних біженців. Їх втеча викликана фашистською Потворою, яка буде йти за біженцями. Вона буде зображена в виді величезного динозавра, на 55 стіп довгого і 30 стіп високого.

Низка поневолених країн людьми в жалобі, буде тягнута по обидвох боках фашистської Потвори.

АМЕРИКА В ВІЙНІ.

Особливий відділ паради присвячений Америці в війні.

Ця група буде зображати зрадливий підготовку нападу на Перл Гарбор. Японський дипломат веде переговори з Дядьком Семом в той час, як японський генерал, нацькований Гітлером, підготовляє удар у спину. Буде труна з трупом американського вояка, вбитого зрадливим ударом. Будуть: проголошення війни, мобілізація Америки, Батаан, Корегідор.

Наші союзники.

Салют Об'єднаним Державам — така тема наступного відділу паради. Величезна колесниця буде приділена групі Дядька Сема і його союзникам. Тут будуть прапори всіх Об'єднаних Держав. За тим будуть групи людей репрезентуючи кожну з Об'єднаних Держав.

Латинська Америка.

Буде заступлена в параді відповідними групами і Латинська Америка.

Семиміліонова тойорська родина, об'єднана в боротьбі за перемогу, буде заступлена фігурою Батька Нікербакера. За нею під гаслом „Я Американець“ і під американським прапором будуть йти антифашисти — італійці, німці, угорці, фіни й інші із своїми антифашистськими гаслами.

Армія і фльота.

Зброєні сили Злучених Держав — армійські й фльотські — будуть завершувати частину паради, присвячену Америці і Нью Йорку.

Свято перемоги.

Завершенням паради буде проголошення президентом Рузвельтом і Чорчилем „Атлантичного Чарту“ з його свободами: свободою релігії й слова та свободою від страху і злиднів.

Перемогу святкують визволені з фашистських кайданів держави, народи, вільні робітники, вчені, письменники і т. п.

Заклик до організацій американських українців.

Закликається всі організації американських українців міста Нью Йорку взяти участь в цій патріотичній маніфестації. Треба знати, що в офіційальному відділі маніфестації візьмуть участь лише ті, що прибудуть в народних строях, бо кількість учасників в кольонах буде обмежена.

Час збору і місце будуть проголошені пізніше.

АСТОРИЯ, Л. АЙ., Н. Й.

Ювілей Жіночої Громади.

Від якогось часу наше місцеве українське жіноцтво бере активнішу участь в громадському житті, ніж мужеські орга-

нізації. Дня 24. травня ц. р. місцева Українська Жіноча Громада тихо відсвяткувала 15-літній ювілей своєї існування. Обійшлося цим разом і в нас без півтора годинних промов. Короткою вступною промовою започаткувала це свято передсідниця згаданої громади, пані Якиміцька, яка теж поклікала на товстмайстра цього свята місцевого нашого громадянина п. М. Левицького. Приємно і цікаво було слухати коротеньких промов майже усіх наших жінок, яких п. Левицький поклікав до слова. В тих коротеньких, але щирих словах не було самохвальби, а було скромно сказано, що уже зроблено і що треба зробити.

Забірали слово й декількох чоловіків, як п. І. Марко, теперішній передсідник нашого Клубу, п. І. Сидор, та п. Е. Кривень. Останній бесідник, як свідомий союзовець не забув згадати і про нашого Батька Союзу, У. Н. Союз, говорив він, все був і є тою організацією, яка закликала наше громадянство до праці, єдності і до пам'яті про старий край, як теж про Америку. Союз поклав підвалини під наше організаційне життя в Америці і тому ми не повинні ніколи забувати за цю нашу організацію. Це не лише асикураційна організація, яка дає про наші фінансові справи, але й культурна, яка закликає нас до праці на різних інших суспільних ділянках.

На поклік пані М. Якиміцької, як передсідниці громади, а пані Еви Левицької, як секретарки, привітали зложили \$20 на гуманітарні цілі. Розділено \$10 на Американський Червоний Хрест, а \$10 на приют для старців, що є під управою сестер служебниць ЧСВВ. Цю збірку з припорушення дотичних жінок підписаний вже вислав у призначене місце:

Михайло Беля.

Хто Проти Кого?

З виповідженням війни Мексиком, воюючі держави світа займають такі становища в другій світовій війні:

ОБ'ЄДНАНІ ДЕРЖАВИ:

Австралія
Бельгія
Велика Британія
Вільна Франція
Гаїті
Голандія
Греція
Гондурас
Гватемала
Домініканська Республіка
Злучені Держави
Індія
Канада
Китай
Коста Ріка
Куба
Люксембург
Мексико
Нікарагуа
Нова Зеландія
Норвегія
Панама
Південна Африка
Польща
Сальвадор
Советський Союз
Чехословаччина
Югославія.

ДЕРЖАВИ ОСІ:

Болгарія
Італія
Мадящина
Маньчжоу
Німеччина
Румунія
Словаччина
Таїланд
Фінляндія
Хорватія
Японія

Не всі краї в одній лісті виступили вже війну кожній державі з другій лісті.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАїнського НАРОДНОГО СОЮЗУ.



ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ“

ДО ТИХ, ЩО КУПУВАЛИ „СВОБОДУ“ НА „СТЕНДАХ“ У МІСТІ НЬО ЙОРКУ:

Отсим подаємо до відома читачам „Свободи“, що воєнні обмеження не тільки утруднили доставку часописів на „стенди“, але також спричинили більші кошти тих достав, які зросли у нашому випадку до того, що треба нам доплачувати тижнево яких 30 доларів за доставку „Свободи“ на ньюйорські „стенди“. Супроти цього ми змушені від 1. липня б. р. перестати довозити „Свободу“ на „стенди“. Та віримо, що ті читачі, що досі купували „Свободу“ на „стендах“, стануть тепер звичайними передплатниками і таким способом пошта доставлятиме їм часопис правильно кожного дня до хати. Тому просимо тих, що купували „Свободу“ на „стендах“, виповнити нижче замовлення та надіслати його до адміністрації wraz з належністю за газету:

Передплата виносить:

В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ:	В МІСТІ JERSEY CITY І ПОЗА ГРАНИЦЯМИ ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ:
На рік \$6.00	На рік \$9.00
На пів року 3.25	На пів року 4.75
На 3 місяці 1.75	На 3 місяці 2.50

ЗАМОВЛЕННЯ НА ПЕРЕДПЛАТУ ЩОДЕННИКА „СВОБОДИ“.

Отсим прошу вислати мені часопис „Свободу“ на протяз часу

На це залучаю належність в сумі \$

Ім'я і назвисько:

Адреса:

(тут подайте вулицю, число дому або поштову боксу)

Назва міста і стеїту:

УКРАїнсько-АМЕРИКАнська ЦЕНТРАЛЯ НЬО ЙОРК, Н. Й.

Повідомила усіх своїх членів, які вже заплатили по \$1, і всіх українців та українок, яким є дороге життя і буття, своє і свого народу, що

МАСОВІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

вище згаданої організації відбудуться

в неділю, 7-го червня б. р.

1:30 ПОПОЛУДНІ

у WEBSTER MANOR HALL.

125 East 11th Street. New York, N. Y.

Всі домашні справи на цей день, ви повинні залишити для тої справи, яку, раз в житті, українці міста Нью Йорку і околиць поставили, остаточно, вирішити. Ніхто несприятлива погода не повинна заплітати від спомини свого народного обов'язку тої людини, що свято вірить в краще майбутнє свого народу.

ЗА УРЯД УКРАїнсько-АМЕРИКАнської ЦЕНТРАЛІ НЬО ЙОРК: Микола Гаврилюк, голова; Петро Задорський, м. голова; Микола Черник, 2-ий м. голова; Микола Сукар, рек. секр.; Анатрій Дубас, фін. секр.; Микола Гладун.

ДЛЯ ПІЗНАННЯ УКРАЇНИ

в часах великих суспільних

і національних переворотів

НЕМА КРАЩОЇ КНИЖКИ, ЯК ІСТОРІЯ

ХМЕЛЬНИЧЧИНИ.

Про ту важку епоху самостійної української козацької республіки

пише

відомий ЮРІЙ ВЕРНАДСЬКИЙ,

професор історії в Єйльському університеті, в англійській книжці, що власне появилася друком з друкарні Єйльської Університетської Преси, накладом Українського Народного Союзу, під нагол.:

BOHDAN

NETMAN OF UKRAINE

150 СТОРІН. ПОРТРЕТИ І ІЛЮСТРАЦІЇ. ЦІНА \$2.50

ПРО ТУ ВАЖКУ ЕПОХУ САМОСТІЙНОЇ УКРАїнської КОЗАЦЬКОЇ РЕПУБЛІКИ

пише

відомий ЮРІЙ ВЕРНАДСЬКИЙ,

професор історії в Єйльському університеті, в англійській книжці, що власне появилася друком з друкарні Єйльської Університетської Преси, накладом Українського Народного Союзу, під нагол.:

ПРО ТУ ВАЖКУ ЕПОХУ САМОСТІЙНОЇ УКРАїнської КОЗАЦЬКОЇ РЕПУБЛІКИ

пише

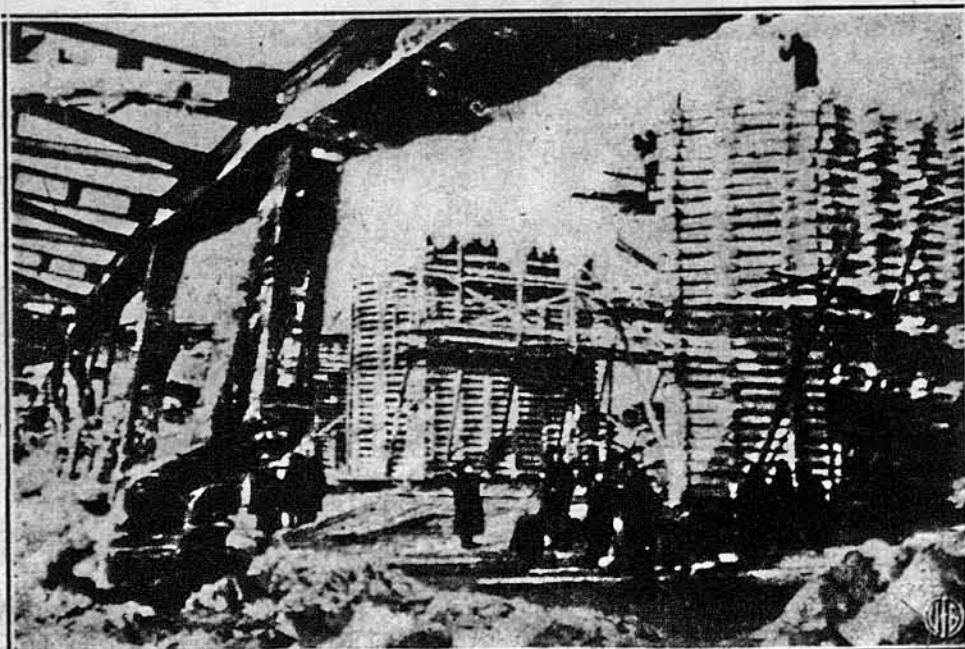
відомий ЮРІЙ ВЕРНАДСЬКИЙ,

професор історії в Єйльському університеті, в англійській книжці, що власне появилася друком з друкарні Єйльської Університетської Преси, накладом Українського Народного Союзу, під нагол.:

ПРО ТУ ВАЖКУ ЕПОХУ САМОСТІЙНОЇ УКРАїнської КОЗАЦЬКОЇ РЕПУБЛІКИ

пише

відомий ЮРІЙ ВЕРНАДСЬКИЙ,



ВІДБУДОВУЮТЬ. Німецькі війська, відступаючи десь на російському фронті, висадили в повітря цей міст, щоби здержати наступаючі на них совєтські війська. Російські інженери скоро взялися до роботи, і попри знищений міст виростає новий.

На Все є Пора!



Кажуть, що є пора по гриби ходити, є пора паську пекти, навіть пора дочку оженили.

І на купна футра є також пора.

Правда, колиб Ви не купили футро в Михайла Туранського, то Ви дістанете повну вартість за Ваші гроші. Тепер одначе є пора, щоб найти найбільший вибір **НОВИХ ШКИРОК І ФУТЕР**. Мягкі, блискучі, чудові шкери різного роду, як: **PERSIAN LAMB, SKUNK, MUSKRAT, SILVER FOX, RACCOON** і т. д. У Михайла Туранського також найдете великий вибір уже готових, зроблених футер, у різних розмірах, у найновіших модах.

Прийдіть і переконайтеся, що футра

Михайла Туранського

Купуйтеся

з довірям!

MICHAEL TURANSKY

350 SEVENTH AVENUE NEW YORK CITY

BETWEEN 29 & 30 STREETS

16th Floor

Lackawanna 4-0973

о. Лазорів Василь.

НОВА ТЕОРІЯ ОБОРОТУ НЕБЕСНИХ ТІЛ

По відомій теорії Канта-В наслідок обороту від цієї Ляляса соняшна система по-маси відділялися перстені, ко- встала так: На початку все трі далі кружляли довкола неї. становило одну газову масу, з часом ці перстені розрива- що оберталася довкола себе, лися і збивалися в кулі, звані

планетами. Планети даліше кружляли довкола головної маси і рівнож оберталася до- вкола своєї осі. В наслідок їх обороту відірвалися від них також перстені, з яких пов- стали злиніші місяці.

З цього виходило, що о- борот планети спричинив по- встання місяця. Однак це мильно. Не оборот планети спричинив повстання місяця, але навпаки: місяць спричи- нує оборот планети.

Першим доказом цього це закон свободної осі. Коли я- кесь тіло обертається довкола осі і коли ця вісь переходить через середину його маси, то тоді оборот цього тіла може бути постійний. Якщо знова ця вісь не переходить через середину маси, то оборот та- кого тіла не може бути по- стійний, аж поки вісь не знай- де цієї середини. Приклад та- кого руху, це оборот яйця. Яйце, виправлене в оборот до- вкола несиметричної осі, по- ти її змінює, поки не натра- пить найкоротшої симетрич- ної осі. Тоді його оборот стає постійний.

Так само стоїть справа з о- боротом небесних тіл. По за- копах механіки місяць кру- жить довкола планети в той спосіб, що планети й місяць відбувають обіг довкола ста- лої точки, що зветься спіль- ним осередком тяготи. Він може бути або поза плане- тою, як це бачимо звичайно у двійних зір, або внутрі плане- ти, як це бачимо у всіх плане- тах соняшної системи, а на- вить і у самого сонця. Поки спільний осередок є поза плане- тою, поти планета і місяць відбувають довкола нього рух обіговий. З хвилиною, як спільний осередок, т. з. вісь обороту, пересунеться в нутр планети, тоді вона старатиме- ся зайняти середину, а тим самим рух обіговий переходить в рух оборотовий. Чому? Тому, що частина планети знайшла- ся поза спільним осередком

тяготи, а тим самим стала по- стороні місяця і спричинила по його боці надвишку. І ця власне надвишка виводить планету з рівноваги і враз з місяцем тягне її до осередка тяготи. Доказує це рахунок. Коли обчислити працю, яку треба виконати, щоб стягнути планету, напр. нашу землю, до спільного осередка, то вия- виться, що вона якраз рівна енергії, яку розвиває оборот землі. Це є доказом, що обо- рот є спричинений дійсно спадом землі до спільного о- середка. З цього виходить, що чим більша планета і чим більший її місяць згл. місяці, тим її оборот скорший. Це й дійсно бачимо на Юпітрі і Сатурні.

Другим доказом цього це досвід.

1) В склад нашій соняшної системи входять: сонце, 9 планет, 27 місяців, около 1,500 планетод і звиш 1,000 комет. Оборот, що був би ріжний від свого обігу, бачимо лиш у тих, які мають свої місяці. Хто без місяця, той і без о- бороту. Це доказ, що місяць є причиною обороту.

2) Якщо оборот землі пов- став би по теорії Канта-Ляля- са, то мусів би бути все рів- номірний. У крайньому випад- ку міг би поволі пізнити, але ніколи не прискорювати, то пізнити. А тимчасом при по- мочі кварцового годинника стверджено, що напр. в дні 2/5 1934 оборот землі спів- нився на 1/4 секунди, а 31/ 1934 прискорив на 1/5 секун- ди. І такі нерівномірності пра- вильно в році повторюються.

3) Маємо планети, що ма- ють по 9 (Юпітер) і по 10 (Сатурн) місяців. Якщо план- еті прийшлосяб відбувати з ними спільний рух довкола спільного осередка тяготи, то її орбіта була би так заломан- а, що годі навіть собі уяви- ти. Тому Творець світа це мудро розв'язав: замість, спільного з місцем, руху обі- гового, дав планеті рух обо- ротовий.

4) Якщо оборот не повстав би з обігу планети довкола спільного осередка тяготи з місяцем, то планета мала би й оборот довкола осі і обіг до- вкола спільного, осередка. Практично це спричинило би ріжницю в довготі т. зв. сон- яшної доби, а цього не бачи- мо. Це доказ, що обіг перемі- нився в оборот.

Ці докази недвозначно до- казують, що оборот планети повстав з причини місяця, а тим самим замість мряковин- ної теорії Канта-Ляляса тре- ба прийняти метеорну теорію повстання нашої соняшної си- стеми, на основі якої місяці, це не діти планет, але полоне- ні ними їх сестри.

MAKE EVERY
PAY DAY
BOND DAY
JOIN THE PAY-ROLL
SAVINGS PLAN

НІМЕЦЬКІ ВТРАТИ В ЛІТА- КАХ.

МОСКВА. — Советські кола подають, що за місяць тра- веня ц. р. німці на східнім фронті втратили 1,366 літаків. Совети за той час втратили лише 479. Німецькі літаки, по- дають советські кола, хоч до- брої якості, але не кращі від советських літаків.

FOR VICTORY
BUY UNITED STATES
WAR BONDS AND STAMPS

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Mrs. CECILIA DUC
died at the Sacred Heart
Hospital in Allentown, Pa., and
will be buried on Friday, June
5, at 9:00 A. M., at the St.
Joseph's Ukrainian Cemetery,
Hellertown, Pa.

Besides her husband Dmetro
she is survived by four sons:
Michael, John, William, Stanley;
three daughters: Mrs. Katherine
Mitcho, Mrs. Edward W. Swartz
in Bethlehem, Olga at home; a
brother Enoch Karbowiczek,
Altoona; and two sisters: Mrs.
Mary Marcovitch, Scranton, and
Katherine Harmonovitch, Beth-
lehem.

Andrew Danyluk.

Даром пробка

МІЛЕРТОН LAXATIVE

Тепер є небувала нагода для всіх, що терплять на недовогання шлунок й випробували коштовні ліки й зела, а не найдилі долекші. Тим усім поручаємо спробувати даром Зела Милертон, котрих не запорюється ні вариться, а споживається в натуральній формі. По важкій пробі переконані, як skutочно діляють в недовоганнях таких, як квас шлунок, газ, не- стравність, запір, брак апетиту, біль голови й інші недовогання, котрі походять зо злого травле- ння. Щоб переконатися, пишіть по пробку.

Спеціальна Оферта по знижених цінах.

1) \$1.00 за 1 коробку Милертону
2) \$1.50 за 2 коробки Милертону
3) \$2.00 за 3 коробки Милертону
Питайте за злізям Милертон у вашій сусідній аптеці, а як там його не мають, то пишіть до:
J. S. MILLER, Inc., Dept. U,
P. O. BOX 628, NEWARK, N. J.

Single package not sent C.O.D. Small postage stamps acceptable. All ціни важні лише при замовлен- ні просто з головного офісу.

ОПЕРЕЙТОРИ

ВИСОКА ЗАПЛАТА.

Потрібно досвідчених Singer Machines оперейторів, чоловіків і жінок, на дефенс шорк; відповілі годниці; постійна праця.

I. SPIEWAK & SONS,
3939 Hudson Blvd., bet. 14 & 15 Sts.
NORTH BERGEN, N. J.

НАЙДУТЬ ЗАНЯТТЯ

ПОТРЕБНО не купілого ЧОЛОВІКА до масовання в Turkish Bath (лазні). Голосіться:

24 — 1st AVE., NEW YORK, N. Y.
Tel.: OR. 4-1389.

БІЗНЕСОВІ НАГОДИ

ПОШУКУЮ СПІЛЬНИКА з \$2,000 до ведення рістестейного бізнесу, який є послідою. Є не апартаментовий дім з 35 кімнатками. Вести цей біз- нес заважко для жінки. На бажання надаю повні подробиці. Приходь до: 941 Simpson St., Bronx, N. Y., Apt. 4-A, між год. 10. рано й 2. попол., кожного дня крім субот і неділя.

ХТО ХОЧЕ виїхати на літні вака- ції, купитися в стані, маю на це від- повідне місце і кімнати. Можете ма- ти свої хатні. Голосіться: Mrs. W. Turaki, Box 66, Chesterfield, Oakdale, Conn. Tel. New London 2-4604. 19.

ВАСИЛЬ ПРИШЛЯК

ВИРІБНИК І ПРОДАВЕЦЬ МЕБЛІВ
"GRANT CIRCLE
UPHOLSTERY CO., Inc."
2469 WEBSTER AVENUE
Near 188th St.
BRONX, N. Y.

Маю на складі РІЗНІ МЕБЛІ доброї якості, по дешевій ціні.
Telephone: Fordham 5-4666.

БОЛІНІГ

Рани на ногах, опухлі ноги, на- бряклі жили, болючі ноги, флебі- тис (запалення жил), напухлі або болючі коліна чи кисточки і ре- вматичні ноги успішно лікуємо но- вими європейськими методами без операції.
Лікує згублення литок і котидів.
Особові години: щоденно від 1 до 6 вечір, в понеділки і четвер- ги від 1 до 8:30 вечір. Нема уря- дових годин у неділі.

Dr. L. A. BENLA
320 W. 86 St., New York City

Близько Бродвею.
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СПЕЦІАЛІСТ.

Д-р ВОЛОД. ГАЩИЧ

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
690 S. 19 ST., NEWARK, N. J.
Tel.: Essex 3-5066
Урядові години: Від 1 до 3 попол.; від 6 до 8 вечір.
В неділі згідно з умовою.

ПІДПИРАЙТЕ СВОІХ БІЗНЕСМЕНІВ

ЦІЛКОМ ПЕВНО

Чи ми можемо услужити за невеличку суму? Можемо! Цей запит не можна ви- словити виразніше, бо ми кажемо твердо: наша услуга для кожного, без уваги на його матеріальні обставини.

Фінансові справи не є перепорою, що- би нас відвідати.

STEPHEN J. JEWUSIAK & SON
FUNERAL DIRECTORS

77 Morris St., Jersey City 34 E. 25th St., Bayonne

Phone: Bergen 4-5988 Bayonne 3-0540

ПРОДАЮ

ДОМИ, ФАРМИ, РЕСТОРАНИ, САЛУНИ, БУЧЕРНІ, ГРОСЕРНІ в різного рода бізнеси. Продаю ріжного рода аскурацію ПЕТРО БАРТКІВ Real Estate & Insurance Broker Notary Public, 309 E. 14. St., New York, N. Y. Phone AL. 4-8254.

ЦІЛИЙ ПОХОРОН

з цією прега- рною металевю труною, двома автами, краватом, бальсмуванням, виш- ним Похоронного Дому і т. д. \$295.00



Все, чого треба, з витком оди- на й належностей за церкву підправу й шматар.

S. KANAI KAIN
433 State St., Perth Amboy, N. J.
Phone: Perth Amboy 4-4646

МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга шпра і чесна
Main Office:

383 MORRIS AVENUE,
cor. Springfield Ave.
NEWARK, N. J.
Phone: ESsex 3-5347

Branch Office (Fiala):
969 SOUTH BROAD STREET,
TRENTON, N. J.
Phone: Trenton 8588

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

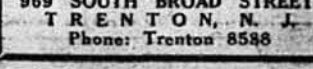
заряджує погребні лі- зинські як \$150.
ОБСЛУГА НАРКРАЩА.

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th St., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ

ПОГРЕБНИК НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ

Я ОКОЛИЩО



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ

cor. FRANKLIN & BROWN STS.,
PHILADELPHIA, PA.
Tel. Market 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І ВНОЧІ

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНІМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL
707 PROSPECT AVENUE,
(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.
Tel.: MEtro 5-4577

ТАРЗАН, ч. 577. Пропаша галера.



AS TARZAN SAW THE WATER POURING INTO THE HOLD, HE KNEW THE SHIP WAS DOOMED.



HE HURRIED BACK ON DECK-- TO FIND THE ADAKS IN PANIC.



THESE WERE MEN BRAVE IN BATTLE, BUT THEY WERE TERRIFIED OF THE SEA, WHICH COULD NOT BE CONQUERED WITH SWORDS. "THE SHORE IS FAR AWAY!" THEY CRIED; "WE'RE LOST! WE'RE LOST!"

Оглянувши добре діру, зро- блену в кораблі гарматним ви- стрілом, Тарзан набрав пере- конання, що галера пропаша.

Він чимдуж поспішив назад на поклад галери і там поба- чив, що адакці попали в вели- кий переляк.

Адакці це були відважні во- яки. Мечами вони вміли пре- красно орудувати. Але вони боялись дуже води.

Бо мечем води годі було по- конати. „Беріг далеко!“ поча- ли вони тепер кричати. „Ми всі пропаші“.